# 754432-2026 - Verseny

**Lengyelország – Mérnöki tervezési szolgáltatások – Modernizacja oczyszczalni ścieków w Rudnikach i Żytniowie**
**OJ S 211/2026 30/10/2026**
**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény**
**Szolgáltatásmegrendelés**

## 1. Vevő

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Gmina Rudniki
E-mail-cím: k.majka@rudniki.pl
Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Hatóságok csoportja
Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

## 2. Eljárás

### 2.1. Eljárás

Cím: Modernizacja oczyszczalni ścieków w Rudnikach i Żytniowie
Leírás: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie odrębnych, kompletnych dokumentacji projektowo-kosztorysowych wraz z uzyskaniem, na rzecz Zamawiającego, decyzji o pozwoleniu na budowę dla: 1) rozbudowy i modernizacji oczyszczalni ścieków w Rudnikach, 2) przebudowy oczyszczalni ścieków w Żytniowie wraz z budową rurociągu tłocznego do oczyszczalni ścieków w Rudnikach. W pierwszym etapie realizacji zadania Wykonawca przygotuje minimum trzy warianty rozwiązań projektowych (w tym wariantów materiałowych), przedstawiając zalety i wady każdego z proponowanych rozwiązań. W drugim etapie, na podstawie zaakceptowanej koncepcji, Wykonawca opracuje kompletną dokumentację projektową dla zadania pn. „Modernizacja oczyszczalni ścieków w Rudnikach i Żytniowie”. Dokumentacja projektowa powinna obejmować co najmniej następujące branże: 1) budowlano-konstrukcyjną, 2) instalacyjno-sanitarną, 3) technologiczną wraz z obliczeniami oraz mechaniczną, 4) elektroenergetyczną, 5) AKPiA (aparatura kontrolno-pomiarowa i automatyka), obejmującą monitoring i sterowanie, 6) drogową, 7) zagospodarowanie i urządzenie terenu, 8) opracowania, pozwolenia, uzgodnienia, decyzje oraz wytyczne niezbędne do realizacji inwestycji, 9) informację dotyczącą bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (BIOZ), 10) wskazanie komponentów ICT, które mogą występować w projektowych opracowaniach. Wykonawca przygotuje dokumentację projektową w sposób umożliwiający uzyskanie dwóch odrębnych decyzji o pozwoleniu na budowę: 1) dla rozbudowy i modernizacji oczyszczalni ścieków w Rudnikach, 2) dla przebudowy oczyszczalni ścieków w Żytniowie wraz z budową rurociągu tłocznego. Szczegółowy zakres zamówienia ujęty jest w opisie przedmiotu zamówienia - załącznik nr 6 do SWZ.
Eljárásazonosító: 20897653-ec8c-478b-85c7-a1a405b0bb1c
Az eljárás típusa: Nyitott
Az eljárás gyorsított: nem

### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés
Fő osztályozás (cpv): 71320000 Mérnöki tervezési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71322000 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71322200 Csővezeték-tervezési szolgáltatások, 71323200 Üzemekkel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71223000 Épületbővítéssel kapcsolatos építészeti szolgáltatások, 71242000 Projekt- és tervelőkészítés, költségbecslés, 71248000 Projektfelügyelet és dokumentáció

**2.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Opolski (PL524)
Ország: Lengyelország

**2.1.4. Általános információk**

További információk: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych. d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego;2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w

przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022 /5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).3 Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: - w art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, tj. który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; - w art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy PZP, tj. W stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury; Wymaganymi w niniejszym postępowaniu podmiotowymi środkami dowodowymi są: 1) Na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia: a) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp oraz art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp. b) Oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy PZP o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. c) Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art., 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa z art. 108 ust. 1 pkt 3, pkt 4, pkt 5, pkt 6 oraz art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp. d) Zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłaceniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust.1 pkt 1 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłaceniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności. e) Zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej ZUS lub właściwego oddziału regionalnego lub

właściwej placówki terenowej KRUS potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłaceniem składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłaceniem składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należytych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności. f) Odpis lub informacja z KRS lub z CEIDG, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzone nie wcześniej niż 3 miesiące przed złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji. g) Oświadczenie Wykonawcy potwierdzające brak podstaw wykluczenia z postępowania na podstawie art. 5K rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. h) Oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby (jeżeli dotyczy) potwierdzające brak podstaw wykluczenia z postępowania na podstawie art. 5K rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu: a) Wykaz usług zrealizowanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat b) Wykaz osób skierowanych do realizacji zamówienia Szczegółowe informacje rozdział X SWZ. Zgodnie z art. 139 ust 1 ustawy Pzp Zamawiający stosuje w postępowaniu procedurę odwróconą, żądając z ofertą wstępnego oświadczenia w formie JEDZ, z zastrzeżeniem, że w części IV wymaga jedynie ogólnego oświadczenia dotyczącego wszystkich kryteriów kwalifikacji. Każdy Wykonawca ma obowiązek złożenia wstępnie wypełnionego JEDZ. Następnie Zamawiający zbada podmiotową sytuację jedynie tego Wykonawcy, którego ofertę najwyżej ocenił. Zamawiający nie wymaga ale zaleca przeprowadzenie wizji lokalnej.

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Modernizacja oczyszczalni ścieków w Rudnikach i Żytniowie

Leírás: Niniejsze postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy Pzp, przy zastosowaniu procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy tzw. procedura odwrócona (tzn. Zamawiający najpierw dokona badania i ocen ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziały w postepowaniu) oraz Specyfikacji Warunków Zamówienia, zwaną dalej SWZ. Zamawiający nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez Wykonawców, o których mowa w art. 94 Pzp. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych, o których mowa w art. 92 ustawy Pzp, tzn. oferty przewidującej odmienny sposób wykonania zamówienia niż określony w niniejszej SWZ. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu. Zamawiający nie udzieli zaliczek na poczet wykonania zamówienia, o których mowa w art. 442 ust. 1 ustawy Pzp. Zamawiający nie

dopuszcza składania ofert częściowych. Zadanie wymaga wykonania kompletnego opracowania dokumentacji projektowej obejmującej swym zakresem całość procesu odbioru i oczyszczania ścieków w zlewni Rudniki . Poszczególne elementy są ze sobą powiązane i mają na siebie bezpośredni wpływ. Przy realizacja całości zadania muszą być uwzględniane i współpracować ze sobą poszczególne jego elementy. Wymagane jest aby opracowana dokumentacja uwzględniała całościowy aspekt gospodarki ściekowej na terenie gminy Rudniki. Nie zasadne jest aby zadanie było podzielone na części gdyż utrudniło by to pozyskanie środków finansowych oraz wydłużyło czas całego procesu inwestycyjnego. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie odrębnych, kompletnych dokumentacji projektowo-kosztorysowych wraz z uzyskaniem, na rzecz Zamawiającego, decyzji o pozwoleniu na budowę dla: 1) rozbudowy i modernizacji oczyszczalni ścieków w Rudnikach, 2) przebudowy oczyszczalni ścieków w Żytniowie wraz z budową rurociągu tłocznego do oczyszczalni ścieków w Rudnikach. W pierwszym etapie realizacji zadania Wykonawca przygotuje minimum trzy warianty rozwiązań projektowych (w tym wariantów materiałowych), przedstawiając zalety i wady każdego z proponowanych rozwiązań. W drugim etapie, na podstawie zaakceptowanej koncepcji, Wykonawca opracuje kompletną dokumentację projektową dla zadania pn. „Modernizacja oczyszczalni ścieków w Rudnikach i Żytniowie”. Dokumentacja projektowa powinna obejmować co najmniej następujące branże: 1) budowlano-konstrukcyjną, 2) instalacyjno-sanitarną, 3) technologiczną wraz z obliczeniami oraz mechaniczną, 4) elektroenergetyczną, 5) AKPiA (aparatura kontrolno-pomiarowa i automatyka), obejmującą monitoring i sterowanie, 6) drogową, 7) zagospodarowanie i urządzenie terenu, 8) opracowania, pozwolenia, uzgodnienia, decyzje oraz wytyczne niezbędne do realizacji inwestycji, 9) informację dotyczącą bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (BIOZ), 10) wskazanie komponentów ICT, które mogą występować w projektowych opracowaniach. Wykonawca przygotuje dokumentację projektową w sposób umożliwiający uzyskanie dwóch odrębnych decyzji o pozwoleniu na budowę: 1) dla rozbudowy i modernizacji oczyszczalni ścieków w Rudnikach, 2) dla przebudowy oczyszczalni ścieków w Żytniowie wraz z budową rurociągu tłocznego. Szczegółowy zakres zamówienia ujęty jest w opisie przedmiotu zamówienia - załącznik nr 6 do SWZ. Zamawiający dokonał analizy czynności wykonywanych w ramach realizacji niniejszego zamówienia i oświadcza, że z uwagi na specyfikę przedmiotu zamówienia nie określa wymagań w zakresie zatrudnienia osób na podstawie stosunku pracy, o których mowa w art. 95 ust. 1 ustawy Pzp. Czynności stanowiące przedmiot zamówienia – obejmujące w szczególności opracowanie dokumentacji projektowej oraz pełnienie nadzoru autorskiego – stanowią samodzielne funkcje techniczne w budownictwie w rozumieniu ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane. Prace te mają charakter samodzielny i ekspercki, a osoby je wykonujące nie działają w warunkach podporządkowania i kierownictwa Zamawiającego lub Wykonawcy. W związku z tym czynności te nie spełniają kryteriów stosunku pracy określonych w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy. Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie wymaga przedmiotowych środków dowodowych. Wynagrodzenie jest wynagrodzeniem ryczałtowym, obejmującym pełny zakres prac stanowiących przedmiot zamówienia. Ustalona w ten sposób cena ma charakter stały i niezmienny niezależnie od kosztów ponoszonych przez Wykonawcę podczas ich realizacji. Wykonawca nie może żądać jego podwyższenia nawet jeśli w momencie zawarcia umowy nie można było przewidzieć rozmiaru lub kosztów prac. Kwota wynagrodzenia obejmuje wszystkie koszty związane z opracowaniem dokumentacji projektowej, (w tym m. in. koszty uzyskania wszelkich danych, uzgodnień, warunków, decyzji, map, itp. niezbędnych do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy, udzieloną rękojmię i gwarancję, przeniesienie praw autorskich, itp.) oraz koszty wykonania przez projektanta prac związanych z pełnieniem nadzoru autorskiego, w tym także koszty dojazdu na budowę. Wykonawca zobowiązany jest przez cały okres trwania umowy posiadać aktualne ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w

zakresie prowadzonej działalności gospodarczej na sumę gwarancyjną wynoszącą co najmniej sumę gwarancyjną przewidzianą w ramach obowiązkowego ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej inżynierów budownictwa. Wymagany przez Zamawiającego minimalny okres gwarancji na przedmiot zamówienia wynosi 96 miesiące licząc od daty podpisania protokołu odbioru końcowego. Maksymalny okres wynosi 120 miesięcy licząc od daty podpisania protokołu odbioru końcowego bez zastrzeżeń. Okres rękojmi za wady jest równy z okresem udzielonej gwarancji z zastrzeżeniem, iż nie może być krótszy niż termin wynikający z ustawy Kodeks cywilny.

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés
Fő osztályozás (cpv): 71320000 Mérnöki tervezési szolgáltatások
További osztályozás (cpv): 71322000 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71322200 Csővezeték-tervezési szolgáltatások, 71323200 Üzemekkel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71223000 Épületbővítéssel kapcsolatos építészeti szolgáltatások, 71242000 Projekt- és tervelőkészítés, költségbecslés, 71248000 Projektfelügyelet és dokumentáció
**Opciók:**
A lehetőségek leírása: Zamawiający nie przewiduje opcji.

**5.1.2. A teljesítés helye**

Ország alegysége (NUTS): Opolski (PL524)
Ország: Lengyelország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Időtartam: 20 Hónapok

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**
A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen
További információk: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełnią warunki dotyczące zdolności technicznych i zawodowych, tzn: a) Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, wykonał lub wykonuje należycie co najmniej 1 usługę polegającą na opracowaniu 1 projektu budowlano – wykonawczego dla inwestycji posiadającej prawomocne pozwolenie na budowę, obejmującej budowę, rozbudowę, przebudowę lub modernizację oczyszczalni ścieków o przepustowości co najmniej Qdśr = 200 m3/d i RLM powyżej 2.000, obejmującej budowę lub przebudowę elementów ciągów technologicznych oczyszczalni ścieków o wartości minimum 600 000,00 zł brutto. b) Dysponuje osobami skierowanymi do realizacji zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych/uprawnień, doświadczenia i wykształcenia, niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, wraz z kopiami dokumentów poświadczających posiadane kwalifikacje/uprawnienia: i. Główny projektant – branża sanitarna (min. 1 osoba). Osoba wskazana na to stanowisko musi posiadać uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń: cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz posiadać

doświadczenie polegające na wykonaniu, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, co najmniej jednej dokumentacji projektowej (projekt budowlany lub projekt budowlano-wykonawczy) dla inwestycji posiadającej prawomocne pozwolenie na budowę obejmującej budowę, rozbudowę, przebudowę lub modernizację oczyszczalni ścieków o przepustowości co najmniej Qdśr = 200 m3/d i RLM powyżej 2.000 obejmującej budowę lub przebudowę elementów ciągu technologicznego oczyszczalni ścieków. ii. Projektant – branża konstrukcyjno-budowlana (min. 1 osoba). Osoba wskazana na to stanowisko musi posiadać uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz posiadać doświadczenie polegające na wykonaniu, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, co najmniej jednej dokumentacji projektowej w specjalności konstrukcyjno-budowlanej dla inwestycji posiadającej prawomocne pozwolenie na budowę obejmującej budowę, rozbudowę, przebudowę lub modernizację oczyszczalni ścieków o przepustowości co najmniej Qdśr = 200 m3/d i RLM powyżej 2.000. iii. Projektant – branża elektryczna (min. 1 osoba). Osoba wskazana na to stanowisko musi posiadać uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz posiadać doświadczenie polegające na wykonaniu, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, co najmniej jednej dokumentacji projektowej w branży elektrycznej dla inwestycji posiadającej prawomocne pozwolenie na budowę, obejmującej budowę, rozbudowę, przebudowę lub modernizację oczyszczalni ścieków o przepustowości co najmniej Qdśr = 200 m3/d i RLM powyżej 2.000. iv. Projektant – branża drogowa (min. 1 osoba). Osoba wskazana na to stanowisko musi posiadać uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynieryjnej drogowej lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz posiadać co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu w specjalności drogowej, liczone od dnia uzyskania uprawnień budowlanych. v. Projektant – branża AKPiA (Automatyka i Systemy Sterowania), (min. 1 osoba). Osoba wskazana na to stanowisko musi - posiadać wykształcenie techniczne, doświadczenie zawodowe w opracowywaniu dokumentacji projektowej z zakresu automatyki, aparatuty kontrolno-pomiarowej i systemów sterowania (AKPiA) dla obiektów gospodarki wodno-ściekowej oraz - posiadać doświadczenie polegające na wykonaniu, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, co najmniej jednej dokumentacji projektowej z zakresu automatyki i systemów sterowania dla inwestycji posiadającej prawomocne pozwolenie na budowę, obejmującej budowę, rozbudowę, przebudowę lub modernizację oczyszczalni ścieków o przepustowości co najmniej Qdśr = 200 m3/d i RLM powyżej 2.000. Zamawiający dopuszcza możliwość pełnienia więcej niż jednej funkcji przez tę samą osobę, pod warunkiem spełnienia wszystkich wymagań określonych dla każdej z tych funkcji. Zamawiający zastrzega, iż przez jedno zadanie rozumie jedną wykonaną usługę w ramach jednej umowy/kontraktu/zlecenia. Definicja „usługa” w rozumieniu ustawy Pzp oraz orzecznictwa. Definicja „budowa”, „rozbudowa”, „przebudowa” w rozumieniu ustawy Prawo budowlane oraz orzecznictwa. Przez „uprawnienia budowlane” Zamawiający rozumie uprawnienia wydane zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane oraz aktami wykonawczymi do tej ustawy lub odpowiadające im ważne uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów. Zamawiający dopuszcza kwalifikacje zawodowe nabyte w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, uznane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej. Wyżej wskazany okres 3 lat liczy się wstecz od dnia, w którym upływa termin składania ofert. Wykonawca składa wykaz usług i osób z podaniem rodzaju, wartości, daty,

miejsca wykonania i podmiotów na rzecz których te usługi zostały zrealizowane, z załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały zrealizowane należycie. Wzór wykazu stanowi załącznik nr 8 do SWZ. Wykonawca może, w celu potwierdzenia spełnienia warunków, o których mowa w Rozdziale VIII, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do przedmiotowego zamówienia lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji ekonomicznej lub finansowej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych. „Stosowna sytuacja" wystąpi w przypadku, kiedy Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów udowodni Zamawiającemu, że realizując zamówienie lub jego części, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia (załącznik nr 5 do SWZ). W takim przypadku należy podać nazwy (firmy) podmiotów w Formularzu ofertowym, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ. Zamawiający może na każdym etapie postępowania, uznać, że Wykonawca nie posiada wymaganych zdolności, jeżeli posiadanie przez wykonawcę sprzecznych interesów, w szczególności zaangażowanie zasobów technicznych lub zawodowych wykonawcy w inne przedsięwzięcia gospodarcze wykonawcy może mieć negatywny wpływ na realizację zamówienia. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które roboty budowlane wykonają poszczególni wykonawcy w odniesieniu do warunków, które zostały opisane w ust. 2 - zgodnie z załącznikiem nr 7 do SWZ. Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie wymaga przedmiotowych środków dowodowych.

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

**5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Cena

Leírás: Kryterium Cena (C) – waga 60 % C=(Cena najniższa brutto*/Cena ocenianej oferty brutto)x100x60 % *spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu a) Podstawą przyznania punktów o kryterium Cena będzie cena ofertowa brutto podana przez Wykonawcę w Formularzu Ofertowym. b) Cena ofertowa brutto musi uwzględniać wszelkie koszty jakie Wykonawca poniesie w związku z realizacją przedmiotu zamówienia. c) W kryterium Cena można uzyskać maksymalnie 60 punktów od jednego członka komisji przetargowej. Przyznane punkty zostaną zaokrąglone do dwóch miejsc po przecinku.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Okres gwarancji jakości i rękojmi

Leírás: Kryterium Okres gwarancji jakości i rękojmi (G) – waga 20 % G=(Gbad/Gmax)x100x20 % gdzie: G – ilość punktów przyznana danej ofercie za okres gwarancji jakości i rękojmi; Gbad –okres gwarancji jakości i rękojmi podany przez badanego oferenta; Gmax – najdłuższy okres gwarancji jakości i rękojmi spośród badanych ofert. a) Zamawiający ustala minimalny okres gwarancji jakości i rękojmi na 96 miesięcy, zaś maksymalny na 120 miesięcy. b) Zaoferowanie przez Wykonawcę okresu gwarancji jakości i rękojmi poniżej 96 miesięcy spowoduje odrzucenie oferty, jako treść niezgodna z warunkami zamówienia – art. 226 ust 1 pkt 5 ustawy Pzp. c) W przypadku zaproponowania przez Wykonawcę okresu gwarancji jakości i rękojmi powyżej ustalonego maksimum Zamawiający do oceny przyjmie 120 miesięcy. d) W

przypadku braku zaoferowania przez Wykonawcę okresu gwarancji jakości i rękojmi Zamawiający do oceny przyjmie minimalny przewidziany w postępowaniu okres czyli 96 miesięcy. e) Okres rękojmi równa się okresowi gwarancji.
Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)
Értékelési szempont száma: 20
**Kritérium:**
Típus: Minőség
Megnevezés: Doświadczenie projektanta
Leírás: Kryterium Doświadczenie projektanta (D) – waga 20% a) Zamawiający ocenia doświadczenie głównego projektanta liczone jako liczbę projektów zrealizowanych w ciągu ostatnich 3 lat. Minimalna liczba sporządzonych projektów wynosi 1 projekt. 1 projekt 0 punktów; 2 projekty 10 punktów; 3 lub więcej projektów 20 punktów; b) Zaoferowanie przez Wykonawcę głównego projektanta z brakiem zrealizowanych projektów spowoduje odrzucenie oferty, jako treść niezgodna z warunkami zamówienia – art. 226 ust 1 pkt 5 ustawy Pzp. c) W przypadku zaproponowania przez Wykonawcę doświadczenia głównego projektanta powyżej ustalonego maksimum Zamawiający do oceny przyjmie liczbę 3 projektów.
Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)
Értékelési szempont száma: 20

### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: lengyel
A közbeszerzési dokumentumok címe: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1369945

### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**
Elektronikus benyújtás: Kötelező
A benyújtásra használható cím: https://platformazakupowa.pl/transakcja/1369945
Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel
Elektronikus katalógus: Nem megengedett
A pénzügyi biztosíték ismertetése: Zamawiający wymaga wniesienia wadium. Wykonawca jest zobowiązany przed upływem terminu składania ofert, tj. do dnia 19.11.2026 r. do godz. 11.00 do wniesienia wadium w kwocie 33 000,00 zł. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1) Pieniądzu; 2) Gwarancjach bankowych; 3) Gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) Poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa a art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 98). Wadium musi obejmować pełen zakres związania ofertą tj. do dnia 16.02.2027 r. Wadium wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w Banku Spółdzielczym w Zawadzkiem Oddział w Radłowie, ul. Długa 2, 46-331 Radłów, nr 41 8909 1045 0050 0500 1661 0007. Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek bankowy najpóźniej przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek Zamawiającego). Dowód wniesienia wadium należy dołączyć do oferty. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji należy załączyć do oferty w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę poręczenia lub gwarancji oraz powinno zawierać: 1) Wskazanie Beneficjenta poręczenia gwarancji, którym musi być Gmina Rudniki, ul. Wojska Polskiego 12A, 46-325 Rudniki; 2) Nazwę i adres siedziby Wykonawcy ( w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zaleca się wymienienie wszystkich wykonawców); 3) Kwotę i termin ważności gwarancji/poręczenia; 4) Bezwarunkowe zobowiązanie wystawcy poręczenia lub gwarancji do zapłaty kwoty wadium na pierwsze pisemne żądania Zamawiającego, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy

Pzp. Zamawiający zwróci wadium na zasadach określonych w art.. 98 ust. 1 – 5 ustawy Pzp. W przypadku, gdy Wykonawca nie wniósł wadium lub wniósł w sposób nieprawidłowy lub nie utrzymał wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złożył wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 14 ustawy Pzp. Zamawiający zatrzyma wadium wraz z odsetkami, a w przypadku wadium wniesionego w formie gwarancji lub poręczenia wystąpi odpowiednio do gwaranta lub poręczyciela z żądaniem zapłaty wadium w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. Wykonawca, którego oferta została wybrana, zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5 % ceny całkowitej podanej w ofercie. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie ( o których mowa w art. 58 ustawy Pzp) ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy i wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Zabezpieczenie może być wnoszone według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) w pieniądzu; 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 3) gwarancjach bankowych; 4) gwarancjach ubezpieczeniowych; 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa a art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji rozwoju Przedsiębiorczości. W przypadku wnoszenia zabezpieczenia należytego wykonania umowy: 1) w pieniądzu – odpowiednią kwotę należy wpłacić przelewem bankowym na konto Zamawiającego nr: 41 8909 1045 0050 0500 1661 0007 najpóźniej w dniu zawarcia umowy. 2) w przypadku wniesienia zabezpieczenia w pozostałych dopuszczalnych formach dokument zabezpieczenia (oryginał) należy złożyć Zamawiającemu w dniu podpisania umowy. Przed złożeniem poręczenia lub gwarancji Wykonawca winien przedstawić projekt dokumentu Zamawiającemu w celu akceptacji jego treści. Zabezpieczenie wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji musi spełniać co najmniej poniższe wymagania: 1) musi obejmować odpowiedzialność za wszelkie okoliczności związane z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem umowy (w tym pokryciu naliczonych kar umownych), bez potwierdzania tych okoliczności; 2) wszelkie zmiany, uzupełnienia lub modyfikacje warunków umowy lub przedmiotu zamówienia nie mogą zwalniać gwaranta z odpowiedzialności wynikającej z poręczenia lub gwarancji; 3) z jej treści powinno jednoznacznie wynikać zobowiązanie gwaranta lub poręczyciela do zapłaty całej kwoty zabezpieczenia; 4) powinna być nieodwołalna i bezwarunkowa oraz płatna na pierwsze żądanie; 5) musi jednoznacznie określać termin obowiązywania poręczenia lub gwarancji; 6) w treści poręczenia lub gwarancji powinna znaleźć się nazwa przedmiotowego postępowania; 7) beneficjentem poręczenia lub gwarancji jest :Gmina Rudniki, ul. Wojska Polskiego 12A, 46 - 325 Rudniki; 8) w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, zamawiający wymaga aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) wszystkich wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza wykonawców wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (konsorcjum).
Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/11/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 19/11/2026 11:05:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
További információk: Termin związania ofertą określony datą: 2027-02-16

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett
Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza
A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej" ustawy Pzp.
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Gmina Rudniki
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Gmina Rudniki
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Gmina Rudniki
Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Gmina Rudniki

## 8. Szervezetek

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza
Regisztrációs szám: 5262239325
Postacím: ul. Postępu 17a
Város: Warszawa
Irányítószám: 02-676
Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Ország: Lengyelország
E-mail-cím: odwolania@uzp.gov.pl
Telefonszám: 224587840
Internetcím: https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet
A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Gmina Rudniki
Regisztrációs szám: 5761495213
Postacím: Wojska Polskiego 12A
Város: Rudniki

Irányítószám: 46-325
Ország alegysége (NUTS): Opolski (PL524)
Ország: Lengyelország
E-mail-cím: k.majka@rudniki.pl
Telefonszám: 343999413
Internetcím: https://www.rudniki.pl
Információcsere végpontja (URL): https://platformazakupowa.pl/pn/rudniki
Az ajánlatkérő szervezet profilja: https://platformazakupowa.pl/pn/rudniki
**E szervezet szerepei:**
Vevő
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet
A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet
Ajánlatokat feldolgozó szervezet

## 10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata: 707710-2026
A változtatás fő oka: Frissített információ
Leírás: Zamawiający dokonał zmian w projekcie umowy, zmieniony projekt umowy stanowi załącznik do niniejszej korespondencji. W projekcie umowy wydłużono czas na realizację zadania do 20 miesięcy. Wykonawca zobowiązuje się wykonać kompletną dokumentację projektową wraz z uzyskaniem wymaganych pozwoleń na budowę wg następujących terminów: 1) Koncepcje technologiczne - w terminie do 4 miesięcy od zawarcia umowy; 2) Projekt budowlany – w terminie 16 miesięcy od zawarcia umowy; 3) Dokumentacja projektowo-kosztorysowa wraz z uzyskaniem ostatecznego pozwolenia na budowę - w terminie do 20 miesięcy od zawarcia umowy.

## A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 01135126-3f99-42ce-9af3-232b1edc5bed - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 29/10/2026 11:14:48 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel
A hirdetmény közzétételi száma: 754432-2026
HL S kiadás száma: 211/2026
A közzététel dátuma: 30/10/2026